



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 14 декември 2011 г. (06.01)
(OR. en)**

**11899/11
ADD 1 COR 1**

**PV CONS 45
ENV 570**

ПОПРАВКА към ДОПЪЛНЕНИЕТО към ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

Относно: **3103-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА),
проведено в Люксембург на 21 юни 2011 г.**

В документ 11899/11 ADD 1 на стр. 6 точка 6 да се чете, както следва:

- 6. Опазване на водните ресурси и интегрирано устойчиво управление на водите в Европейския съюз и извън него**
(открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])
- Приемане на заключения на Съвета
 - Обмен на мнения
- 11308/11 ENV 474 AGRI 437 PROCIV 79 MED 24 RELEX 631 DEVGEN 183

Съветът прие заключенията, изложени в док. 11308/11.

Комисията изрази твърдата си подкрепа за заключенията на Съвета, считайки текста за добре балансиран и съответстващ на намеренията на Комисията.

Съветът обсъди освен това очакванията във връзка с предстоящата схема за опазване на водните ресурси на Европа, която Комисията планира да представи през 2012 г.

Повечето делегации призоваха за включване на целите на водната политика в други области (по-специално ОСП).

Някои делегации подчертаха необходимостта да се хармонизират вече съществуващите законодателни инструменти, вместо да се създават нови. Те освен това подчертаха превантивните дейности във връзка с екстремните метеорологични събития (по-специално що се отнася до суши и наводнения).

Много делегации отправиха настойчив призив за съобразяване с регионалните различия, докато други коментираха необходимостта от адекватни инструменти и финансови механизми.

Изявление на Естония, Латвия и Литва:

„От 2007 г. няма развитие по преговорите по международните споразумения за управление на речни басейни между Латвия, Литва и Комисията, от една страна, и Беларус и Руската федерация, от друга страна. Ние считаме тези споразумения за крайно необходими за подобряването на координацията на управлението на речните басейни и за засилване на обмена на данни и информация. Ето защо търсим начини да постигнем успешно приключване на тези преговори. Проблемите, възникнали в хода на преговорите, не могат да се решат на ниво държави членки.

Като припомняме указанията за водене на преговори в решението на Съвета от 27 юни 2006 г., насърчаваме Комисията да докладва на Съвета за резултата от преговорите и при целесъобразност за евентуалните проблеми, които могат да възникнат по време на провеждането им.“

=====